

材质：105g铜版纸

尺寸：70×90mm 双面单色印刷 折线不印

英语
反面

FULMINARE WIRELESS SPEAKER HS03  USER MANUAL Please read the instructions carefully before using the product.	PRODUCT SPECIFICATIONS: ◆ Model: HS03 ◆ Bluetooth version: 5.3 ◆ Connection distance: 10M approx. ◆ SNR: 85dB ◆ Battery capacity: 2400mAh /7.4V/ 17.76Wh ◆ Playing time: 8H (100% volume) ◆ Speaker size: 70mm ◆ Power: 4Ω/25W*2 RMS ◆ Frequency response: 140HZ-18KHZ ◆ Input: 5V~2A ◆ Dimensions: 332.3*70.5*94.8mm ◆ Weight: 1250g PACKING LIST: Wireless speaker ×1 Type-C charging cable ×1 AUX cable ×1 User manual ×1	POWER ON/POWER OFF: Power On: When the speaker is off, press and hold the power button to turn it on. The blue light will flash. Power Off: When the speaker is on, press and hold the power button to turn it off. The blue light will turn off. BLUETOOTH CONNECTION: 1. Turn on the Bluetooth speaker, and the blue light flashes for pairing. Search the bluetooth device "1HORA-BOC250" on your phone, it will connect with your phone. 2. As the Bluetooth speaker is turned on, it will automatically connect with the previous mobile phone that has connected before, no more searching Bluetooth device on your phone any more. 3. No pairing connected for 10 minutes, the speaker will automatically shut down.	MUSIC PLAYING & PICK UP CALLS: 1. When playing music, press the "Play/Pause" button to pause the music. Press the button again to resume playback. 2. When receiving a call, press the "Play/Pause" button to answer the call. Press the button again to end the call. To reject an incoming call, press and hold the button for 2 seconds. (In other modes, short press the Bluetooth button to enter Bluetooth mode. When connected via Bluetooth, press and hold the Bluetooth button for 1 second to disconnect. Pressing it again will re-establish the connection.) 3. During music playback, press the "--" button once to decrease the volume. Press and hold the "--" button to go to the previous track. 4. Press the "+" button once to increase the volume. Press and hold the "+" button to skip to the next track.	MODE SWITCH: The speaker will enter wireless BT mode when power on. Insert the TF card then it will automatically enter the TF card playback. Click the "ONF/OFF" button to switch USB/TF card/AUX/wireless Bluetooth modes. CHARGING: 1. This product has built in non-removable rechargeable battery, which can be charged by type C cable. 2. Charging voltage and current is 5V~2A. 3. When the speaker is charged, the red light will be on. As it is fully charged, the lights will be off. 4. Charging the speaker while playing music will speed up the decline of battery life. We suggest use the speaker after fully charged. Repeated charging and discharging will lead to the decline of battery life, which is a normal phenomenon of rechargeable batteries.	FREQUENTLY ASKED QUESTIONS (FAQS) Connectivity Problems 1. Make sure the speaker is powered on and in Bluetooth mode. 2. Ensure that the phone's Bluetooth is turned on. 3. When pairing with the speaker, the closer the phone is to the speaker, the better, preferably within a half-meter range. 4. Unplug any USB drives, TF cards, or 3.5mm audio cables from the speaker, turn it off, then turn it back on before attempting to connect again. 5. Keep away from sources of interference and obstacles while using Charging Issues 1. Use the original provided cable. 2. Change the charger for charging. 3. Do not charge in high-temperature environments.	FREQUENTLY ASKED QUESTIONS (FAQS) Not Turning On 1. Confirm whether the speaker has power. 2. Replace the charging cable and charger, and recharge the speaker. 3. Remove the SD card, USB drive, and audio cable, then try again. One Side No Sound 1. Disconnect the 3.5mm cable; 2. Change the song; 3. Turn off the speaker and then turn it back on.	FCC WARNING This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:	FCC WARNING - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction. WARRANTY STATEMENT: All products are warranted to be free from defective materials and workmanship. The warranty period for all equipment provided by our company is 12 months after purchase. If you have any questions, please contact a customer service representative for assistance.
--	--	---	--	---	--	--	--	---

西语
正面

FULMINARE BOCINA INALÁMBRICA HS03  MANUAL DE USUARIO Por favor lea las instrucciones cuidadosamente antes de usar este producto.	ESPECIFICACIONES: ◆ Modelo: HS03 ◆ Versión de Bluetooth: 5.3 ◆ Distancia de conexión: 10M aprox ◆ SNR: 85dB ◆ Batería: 2400mAh /7.4V/ 17.76Wh ◆ Tiempo de Reproducción: 8Hs (Al 100% de Volumen) ◆ Controlador de altavoz: 70mm ◆ Potencia: 4Ω/25W*2 RMS ◆ Respuesta de frecuencia: 140HZ-18KHZ ◆ Entrada: 5V~2A ◆ Dimensión: 332.3*70.5*94.8mm ◆ Peso unitario: 1250g LISTA DE EMBALAJE: Bocina Inalámbrica ×1 Cable de carga tipo C ×1 Cable auxiliar ×1 Manual usuario ×1	ENCENDIDO/APAGADO: Encendido: Cuando el altavoz esté apagado, mantenga presionado el botón de encendido para encenderlo. La luz azul parpadeará. Apagado: Cuando el altavoz esté encendido, mantenga presionado el botón de encendido para apagarlo. La luz azul se apagará. CONEXIÓN BLUETOOTH: 1. Encienda el altavoz Bluetooth y la luz azul parpadea para emparejar. Busque en su teléfono el dispositivo Bluetooth "1HORA-BOC250", que se conectará a su teléfono. 2. Cuando se enciende el altavoz Bluetooth, se conectará automáticamente con el teléfono móvil anterior que se haya conectado, por lo que ya no será necesario buscar dispositivos Bluetooth en el teléfono. 3. Si no se realiza ningún emparejamiento durante 10 minutos, el altavoz se apagará automáticamente.	REPRODUCIR MÚSICA Y CONTESTAR LLAMADAS: 1. Al reproducir la música, haga clic en "Reproducir/Pausar" pausa y luego haga clic en el botón de nuevo para reiniciar la reproducción. 2. Cuando llame, haga clic en "Reproducir/Pausar" aceptar y luego haga clic en el botón de nuevo para colgar. Para rechazar una llamada, pulse el botón durante 2 segundos. (En otros modos, presione brevemente el botón de Bluetooth para ingresar al modo Bluetooth. Cuando esté conectado a través de Bluetooth, mantenga presionado el botón de Bluetooth durante 1 segundo para desconectar. Si lo presiona nuevamente, se restablecerá la conexión.) 3. Durante la reproducción de música, presione el botón "--" una vez para disminuir el volumen. Mantenga presionado el botón "--" para ir a la pista anterior. 4. Presione el botón "+" una vez para aumentar el volumen. Mantenga presionado el botón "+" para saltar a la siguiente pista.	CAMBIO DE MODO: La bocina entrará en modo Bluetooth inalámbrico cuando se encienda. Inserte la tarjeta TF y entrará automáticamente en modo de reproducción de la tarjeta TF. Haga clic en el botón "ONF/OFF" para cambiar entre los modos USB/tarjeta TF/AUX/Bluetooth inalámbrico. CARGA: 1. Este producto tiene una batería recargable no extraíble incorporada, que se puede cargar a través del cable tipo C. 2. El voltaje y la corriente de carga son 5V~2A. 3. Cuando la bocina esté cargada, la luz roja se encenderá. Cuando el altavoz esté lleno, la luz se apagará. 4. Cargar la bocina mientras se toca la música puede acelerar la disminución de la vida útil de la batería. Recomendamos el uso de altavoces después de la carga completa. La carga y descarga repetidas pueden conducir a la disminución de la vida útil de la batería, que es el fenómeno normal de las baterías recargables.	PREGUNTAS FRECUENTES (Q&A) Problemas de Conectividad 1. Asegúrese de que la bocina esté encendido y en modo Bluetooth. 2. Asegúrese de que el Bluetooth del celular esté activado. 3. Cuando empareje con la bocina, será mejor más cerca posible esté el teléfono de la bocina; recomendable dentro de un rango de medio metro. 4. Desconecte cualquier USB, tarjetas TF o cables de audio de 3.5mm del altavoz, apáguelo y luego enciéndalo antes de intentar nuevamente la conexión. 5. Mantenga la bocina alejada de fuentes de interferencia y obstáculos mientras usas el dispositivo. Problemas de Carga 1. Use el cable original. 2. Cambie el cargador. 3. No cargue en entornos de alta temperatura.	PREGUNTAS FRECUENTES (Q&A) No Encender 1. Confirme si la bocina está cargada. 2. Reemplace el cable de carga y el cargador, y recargue la bocina. 3. Retire la tarjeta SD, USB y el cable de audio, luego intente nuevamente. Un Lado Sin Sonido 1. Desconecte el cable de 3.5mm. 2. Cambie la canción. 3. Apague la bocina y luego enciéndalo nuevamente.	ADVERTENCIA DE LA FCC: Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera usos y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se	ADVERTENCIA DE LA FCC: recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas: - Reorientar o reubicar la antena receptora. - Aumente la separación entre el equipo y el receptor. - Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor. - Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda. El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en condiciones de exposición portátil sin restricciones. DECLARACIÓN DE GARANTÍA: Se garantiza que todos los productos están libres de materiales y obra de calidad inferior. El período de garantía para todos los productos proporcionados por nuestra empresa es de 12 meses después de la compra. Si tiene cualquier pregunta, comuníquese con el representante de servicio al cliente para obtener ayuda.
---	--	---	--	---	---	---	---	--